TESIS DOCTORAL

UNIVERSIDAD AUTONOMA DE EL SALVADOR

FACULTAD DE MEDICINA

BIBLIOTECA DE LA UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR

CONTRIBUCION AL ESTUDIO DE LAS NEOPLASIAS MALIGNAS DE LA CAVIDAD ORAL

Guillermo Peña Zelay

1950

SAN SALVADOR, EL SALVAD

UNIVERSIDAD AUTONOMA DE EL SALVADOR

RECTOR: DR. CARLOS A. LLERENA SECRETARIO: DR. SALVADOR ARAUJO.

FAGULTAD DE MEDICINA

DECANO: DR. JUAN C. SEGOVIA

SECRETARIO: DR. EDUARDO NAVARRO h.

the same way the over the time to OOOOO and have the place of the same same

UNIVERSIDAD AUTONOMA DE EL SALVADOR

PRIMER EXAMEN DE DOCTORAMIENTO PRIVADO: CLINICA MEDICA:

Dr. Luis E. Vasquez,

Dr. Ernesto Fasquelle,

Dr. Lázaro Mendoza h.

SEGUNDO EXAMEN DE DOCTORAMIENTO PRIVADO: CLINICA QUIRURGICA:

Dr. Luis A. Macias,

Dr. Saturnino Cortes M.,

Dr. Nicolas Grande.

TERCER EXAMEN DE DOCTORAMIENTO PRIVADO: CLINICA OBSTETRICA:

Dr. Antonio Lazo Guerra,

Dr. José Conzález Guerrero,

Dr. Ricardo Jaimes Burgos.

JURADO DE DOCTORAMIENTO PUBLICO:

Dr. Ricardo Posada h.,

Dr. Saturning Cortes M.,

Dr. Salvader Infante D.

DEDICATORIA.

A MIS PADRES:

Don Adolfo Peña N. Doña Trinidad Zelaya de Peña.

A MIS TIOS:

Don Francisco A. Ruiz. Dona Cristina Zelaya de Ruiz.

A MI ABUELA:

Dona Cleotilde Vda. de Pena.

A LA MENORIA DE MIS ABUELOS:

Don Felipe Zelaya B. Dona Trinidad de Zelaya.

Don Rafael Pena.

A MI MAESTRO:

Dr. Lázaro Mendosa h.

A MIS PROFESORES Y COMPAÑEROS.

AGRADECIMIENTO:

Dr: Ricardo Posada h.

Dr. Salvador Infante Días.

Dr. Hector Silva.

En la ciudad de San Salvador, a las once horas del día veinte y cuatro de mayo de mil novecientos cincuenta Reunidos en el Decanato de la Facultad de Medicina los i frascritos miembros del Tribunal designado para califica el trabajo de Tesis presentado por el Br. Guillermo Peña Zelaya, titulado: "Contribución al Estudio de las Neopla sias Malignas de la Cavidad Oral", hacemos constar que hemos revisado dicho trabajo y que en vista de que reúne las condiciones exigidas por los Estatutos de la Universidad le damos nuestra aprobación por unanimidad de votos.

Dr. Ricardo Posada h., Presidente.

Dr. Saturnine Cortes M., Primer Vocal.

Dr. Salvador Inf Segundo Vo

P	L	A	No	D	E-	T	R	A	B	A	J	0	•
Annual Control		1.000				and an area of the later of							

- I) INTRODUCCION.
- II) RECUERDO ANATOMICO.
- III) TIPOS HITOPATOLOGICOS DE LAS NEOPLASIAS DE LA CAVIDAD ORAL.
 - IV) ALGUNAS CONSIDERACIONES ETIOLOGICAS Y CLINICAS.
 - V) DIAGNOSTICO DIFERENCIAL.
- VI) CONSIDERACIONES PRONOSTICAS DE LAS NEOPLA SIAS MALIGNAS DE LA CAVIDAD BUCAL.
- VII) TRATAMIENTO ACTUAL.
- VIII) LITERATURA NACIONAL SOBRE EL TEMA.
 - IX) CASUISTICA.
 - X) ESTUDIO ESTADISTICO -INCIDENCIA-
 - XI) COMENTARIO MEDICO-SOCIAL.
 - XII) CONCLUSIONES.
- XIII) BIBLIOGRAFIA.

INTRODUCCION.

Me decidí a llevar a cabo una revisión de 1.050 fic del Servicio de Cancerología que la "Sociedad de Benefie cia Pública" tiene instalado en el Hospital "Rosales", e el objeto de obtener dates que fueran de interés sobre e cáncer de la cavidad oral, tomando como base el trabajo vade a cabo en dicho Servicio que dispone de un Archivo donde, si bien hay muchos objetivos por llenar todavía, mite sinembargo, formarse un concepto aproximado de la í cuencia del cáncer en nuestro medio hospitalario.

A pesar de no haber logrado mi objetivo en su total dad, presente hoy este trabajo, que hubiera sido más con to si no fuera por el inconveniente de haberse extraviad algunos exámenes de laboratorio que nos hubieran permiti apreciar mejor la labor de dicho Servicio el cual, dicho sea de paso, es el único que lleva en "record" propio es to desde hace más de 10 años en el Hospital "Rosales".

Hago los siguientes apuntes dada la importancia que mi juicio tiene, para la Medicina nuestra, el que se con ve en los Servicios Hospitalarios el registro del traba, que se ha verificado en cada uno de ellos, y así tener tes de información sobre la evolución de las ciencias me cas en el país y puedan más tarde los investigadores ob-

RECUERDO- ANATOMICO.

La boca o porción facial del tubo digestivo, es una cavidad irregular en donde se llevan a cabo las importan tes funciones de la masticación e insalivación. Colocada entre las fosas nasales y la región suprahioidea, la cavidad bucal tiene la forma de un óvalo.

ŝ

Posee dos orificios, uno anterior y otro posterior; al primero lo forman los labios y al segundo, que se abren la faringe, se le llama "istmo de las fauces".

Los arcos dentales la dividen en dos partes: lo.) E vestíbulo de la boca. 20.) La boca propiamente dicha. Am bas se commican por los espacios interdentales, así com por un espacio ancho situado hacia atrás, el espacio retromolar o retrodental. El vestíbulo, que es una cavidad virtual, se transforma en cavidad real cuando las mejill y los labios están separados de los arcos dentales, Pose forma de herradura cuyas paredes son: externa, interna, bóveda y suelo. Por fuera la limitan las mejillas, por dentro las encías y los dientes, arriba y abajo el surco que reúne la mucosa yugolabial a la mucosa gingival (1).

La boca propiamente dicha es una cavidad virtual qu se transforma en real por el retroceso de la lengua o el descenso del maxilar inferior. Está limitada hacia adela te y afuera por los arcos dentales, arriba por la bóved palatina y el velo del paladar, hacia abajo por el suel de la boca; atras, por el istmo de las fauces.

Las diversas formaciones anatómicas que limitan la cavidad bucal se dividen en las siguientes regiones: 1) región labial. 2) Región geniana. 3) Región palatina. 4) Lengua y región sublingual. 5) Región gíngivo denta 6) Región amigdalina.

REGION LABIAL. - Es impar y media, más ancha que al comprende todas las partes blandas que constituyen los bios. Forma la pared anterior de la cavidad bucal.

Forma exterior y exploración. Los labios son uno velos misculomembranosos, blandos, fácilmente depresibl y muy movibles; en número de dos se reúnen por fuera en las comisuras, circunscribiendo un orificio llamado el "orificio bucal". Cuando se mantienen los labios cerrad forman una hendidura que se llama "hendidura bucal".

Los planos constitutivos son de fuera a adentro:]
Piel. 2) Tejido celular subcutáneo. 3) Capa muscular. 4
Capa glandular y 5) La mucosa.

Describiré en forma especial la mucosa por ser de gran interés en este trabajo. Forma el plano profundo, de color grisáceo y aspecto mamelonado debido a las glé dulas subyacentes que la levantan en algunos sitios. Se continúa con la mucosa geniana, gingival y, en una palabra, con la que cubre la cavidad bucal. Es interesante señalar que es muy difícil notar macroscópicamente el li mite entre la mucosa y la piel.

La importancia que tiene este hecho es que los procesos neoplásicos que tienen lugar en este sitio son más graves y de evolución más rápida que cuando residen en la piel. Siguen el curso de los epiteliomas de las mucosas.

También deben tenerse presente los ganglios linféticos cuyas redes se inician tanto en la mucosa como en la piel de ambos labios, distribuyéndose después en troncos que van hacia los ganglios submaxilares y submentoneanos

REGION GENIANA. - De ella interesa en especial la ma cosa que forma las paredes externas de la cavidad bucal.

REGION PALATINA. La región palatina constituye las paredes superior y posterior de la cavidad bucal. Está formada en sus dos tercios anteriores por la bóveda palatina y en su tercio posterior por el velo del paladar; topográficamente forman un solo plano.

Los planos constitutivos son: 1) Mucosa. 2) Capa -glandular. 3) Capa éssa. El paladar blando está constituido de la siguiente manera: 1) Capa mucosa inferior y
glandular. 2) Capa aponeurótica. 3) Capa muscular. 4)

Capa mucosa superior. (1).

REGION SUBLIMITAL. Se le llama también del piso de la boca. Constituye la parte inferior de la cavidad oral es una área semilumar circumscrita en su parte anterior por el arco dental inferior y posteriormente por la supe ficie inferior de la lengua. En profundidad el piso de l boca se extiende hasta el mísculo milohiodeo, el cual lo separa de la región suprahiodea. Está dividida en su par te media por un repliegue mucoso, el frenillo, a cada la do del cual hay un pequeño módulo con un orificio: la -abertura del canal de Wharton. Lateralmente pueden verse dos pequeños orificios que son la salida de los conducto de las glándulas salivales sublinguales. (2)

Los linfáticos del piso de la boca son continuación de los de la lengua y de la glándula sublingual. Son tributarios de los ganglios submaxilares y de la cadena yugular anterior.

REGION TONSILAR. - Se llama también de la Amigdela, par y simétrica; está entre las cavidades bucal y faring en las partes laterales de la primera, inmediatamente po dentro de la región cigomática y del espacio máxilofarin geo, por delante de la región de la faringe, debajo de l región palatina y por encima de la región sublingual. Co tiene la amigdala que es un órgano linfático.

REGION GINGIVODENTAL. - Corresponde a los puntos don de la mucosa forma repliegues que unen el vestíbulo de l boca y la boca propiamente dicha. Cerca del último molar hay un espacio amplio que tiene importancia en la distribución de las neoplasias de la cavidad oral, ya que en ese lugar se observan en ocasiones epiteliomas: se llama "espacio retremolar".

Por último recordaré el gran círculo linfático de Waldeyer, que está constituido por tejido linfático y es
tá situado alrededor de la abertura posterior de la bocs
(1).

SISTEMA LINFATICO. - Debido a la gran importancia ¿
este sistema en la evolución del cáncer, quiero insistir
con más detalle en su deseripción, dividiándolo en regig
nes correspondientes a las diferentes partes que forman
la boca.

Región labial. Los linfáticos de los labios se originan en dos redes, una mucosa y otra cutánea. Los emans dos de ambas redes del labio superior, siguiendo a la vena facial, terminan en los ganglios submaxilares, especialmente en el situado en el cruce de dicha vena con el borde inferior del maxilar. Los linfáticos del labio inferior procedentes de la red mucosa y de la parte latera de la cutánea desembocan en los ganglios submaxilares.

Los procedentes de la parte media de esta última red, en los submentonianos. Hay que recordar que cierto número de linfáticos cutáneos del lablo inferior se entrecruzan en la parte media, por lo que, cuando hay localización cancerosa en dicho lablo y se procede quirúrgicamente, hay que extirpar los ganglios submentonianos y submaxilares de a bos lados.

Región lingual. Los linfáticos de la mucesa y los músculos de cada lado de la lengua, se anostemosan amplimante, no sólo entre sí, sino que también con los del la do opuesto. Los ganglios terminales pueden ser divididos en dos grupos: accesorios y principales. Los primeros es tán constituidos por los suprahiodeos medios y submaxila res en los cuales desembocan los linfáticos procedentes de la punta, bordes laterales y porción marginal de la cra dorsal de la lengua. Los grupos ganglionares principa les están constituídos por los ganglios de la cadena car tídea, especialmente el situado por debajo del vientre posterior del digástrico.

Región geniana. Todos los linfáticos de la región geniana y por ende, los de la mucosa, que son los que no interesan en especial, descienden en compañía de la vena y arteria faciales hacia los ganglios submaxilares.

Región palatina .- Los linfáticos de esta región de-

mente en los situados a los lados de la membrana tirohic dea.

Región sublingual. - Como dijimos al describir la re sus linfáticos son tributarios de los ganglios submaxila de la cadena yugular anterior.

Región gingivodental. Es en los ganglios submaxila carotídeos que desembocan los linfáticos de esta región.

Región amigdalina. La amigadala es un órgano linfé que se encuentra situado bilateralmente entre las cavida faríngea y bucal. Forma, con la amigdala tubárica, la amigdala lingual y la amigdala faríngea, que están ubicadas la entrada de la faringe, el ancho anillo de tejido liná co conocido con el nombre de "Anillo linfático de Waldej

Los linfáticos procedentes de la región tonsilar se aferentes de los ganglios submaxilares, principalmente e los que están cerca del ángulo del maxilar inferior.

TIPOS HISTOPATOLOGICOS DE LAS NEOFLASIAS DE LA CAV

La mayor parte de los carcinomas de la cavidad oral s de la variedad epidermoidea (3) y no difieren de la desc ción típica de los tumores de tejido epitelial. Los epit liomas en cuestión pueden desarrollarse a nivel de las n cosas gingival y yugal, del labio, de las amígdalas y su pilares, de la faringe y de la lengua.

MUCOSA DE LA BOCA. Las formas macroscópicas de las neoplasias que aquí se originan son: fisuraria, infiltre erosiva, vegetante y ulcerosa, llamadas en otras clasificiones: exefítica, ulcerativa y verrucosa. La mayoría de tas lesiones son del tipo exofítico, y llegan a ser volunosas en su período de estado a veces hasta con pérdida sustancia.

CARCINOMA DEL LABIO. Predominan las siguientes for macroscópicas: exofítica, que es la más frecuente; verrisa, que posee moderada tendencia a extenderse en profuni y superficie; ulcerosa, de crecimiento lento y, por lo; ral, de carácter infiltrante llegando a interesar muy predamente al órgano, a veces en la casi totalidad de su es sor. (4)

NEOPLASIAS QUE SE ORIGINAN EN LA AMIGDALA. - General

sicional y linfoepitelioma (6). El carcinoma epidermoide no difiere de los demás de origen epitelial. El epitelio ma transicional procede de las capas profundas del epite lio de la amigdala y se presentan tanto en este órgano 🕳 como en la faringe, incluyendo la nasofaringe; su aparie cia no es característica pero en líneas generales es volminoso, duro y blanco, afectando a ambos sexos aproximad mente en la edad media de la vida. Su aspecto microscópi co revela que está compuesto de masas de epitelio que re cuerdan el del tracto urinario y por éso ha sido errónea mente llamado "transicional" (este tipo de epitelio es c racterístico del tracto urinario) (6). Las masas de celu las globulares y fusiformes que se ven entremezcladas en el tumor, forman sólidos cordones que descansan sobre el estroma, el que puede contener algún tejido linfoide en sus trabéculas - El linfoepitelioma procede probablement del tejido amigdalino immaduro ya sea linfoide o epitelial; se presenta en los mismos sitios que el epitelioma transicional y a veces en individuos muy jovenes. El sexo no tiene importancia y se dice que esta forma es frecuente en China. Por su apariencia microscópica parece ser más benigno que las otras formas de carcinoma; crece rápidamente y obstruye la garganta al proyectarse hacia

los demás carcinomas, siendo semejante al del tejido de la amigdala. Su morfología microscópica es semejante a la del carcinoma transicional (6), excepto en su granactividad de crecimiento y la presencia de metástasis de tejido linfoide en el estroma, lo cual indica que tiene una constitución histopatológica mixta, mescla de linfosarcoma y de carcinoma transicional. Sus metástasis se hacen hacia los ganglios cervicales profundos.

MEOPLASIAS DE LA LENGUA. En la lengua debe de hace; se una división un tanto arbitraria de porción móvil y b; se. En la primera, las lesiones son más frecuentes en el borde lateral, siguiéndole la punta de la lengua y la superficie ventral; el dorso es una localización muy rara.

En cuanto a su histopatología, la mayor parte son de naturaleza epidermoide y casi todos completamente diferenciados. Unos pocos tienen tendencia a la keratinización. A veces se originan en manchas de leucoplasia, lo cual en rare, y en tales circumstancias suelen ser multicéntricos (5) y la transición de aquella a carcinoma difícil de establecer. Pueden confundirse por su aspecto con las lesimes gomosas de la sífilis terciaria. Las lesiones carcin matosas varían en su grado de diferenciación y van acompandas de una inflamación considerable.

TUMORES DE LOS PROCESOS ALVEOLARES-EPULIS. - El épul

es una variedad de tumor a células gigantes también llamade edentoblastoma y ha mido descrito como tumor del -hueso; se origina en la base de los dientes cuando caen
los de leche y crece proyectándose en la boca como una -pequeña masa, semi-pedundulada y elástica. Por vía infor
mativa citaré además el odontoma, el acantoma y el ada--mantinema.

ralus de a cresta entre estas

al canadialy of the order only of the can

the companion (I), and the second as other to the constitution of

received on mail al time!

The second of the second secon

ment a to unit class

The string the del adapted of all

John S. C. College College Theory is a first of

co, al grado de que hay una forma clínica de cancer de los labios y de la lengua llamada "el cancer de los fu madores en pipa".

Repetiré las palabras citadas por el Dr. Ricardo Posada h., en su libro "El Diagnóstico Precoz del Cáncer", quien dice: "Ignorando la génesis del cáncer todas las teorías resultan baldías, ya que necesitan una explicación satisfactoria. Digo satisfactoria porque todas ellas han tenido ya sus apasionados defensores y hechos en que han sido basadas, mas todas, una a una, han ido pasando a formar nada más que la historia del cáncer".

"Basándose en lo anteriormente expuesto, lógico es deducir que tampoco existe tratamiento específico y
que la única esperanza que en la actualidad nos queda,
es encontrar el mal en sus comienzos, lo cual exige un
diagnóstico precez." (7).

"Si todos los médicos no olvidasen al menos éste en materia de cáncer la mortalidad pudiera disminuir."

(7).

ASPECTOS CLINICOS. - Las lesiones de las mucosas revisten variadas formas. Entre las más frecuentes citaremos: Las fisurarias, erosivas, infiltrantes, vegetentes y ulcaroses (8).

En las mucosas, por lo general, se observa desde un principio una ulceración indurada en su base cuya característica principal es el curso progresivo de su crecimiento.

A memudo los bordes son cortados en pico y el fon do de la ulceración es liso y está cubierto de una con tra adherente; otras veces, por el contrario, es anfractuoso, formado por mamelones exuberantes que segregan en abundancia una serosidad purulenta de olor fétido. La ulceración puede extenderse en superficie o en profundidad.

Respecto a su propagación por los linfáticos de la cavidad om l, debe decirse que generalmente están ya in vadidos en un trayecto considerable cuando se descubren las lesiones iniciales; muchas veces el hecho más sobre saliente son las metástasis regionales cuando aún la — afección de la boca no ha preocupado mayormente al en-fermo.

Hay ciertas formas clínicas que se revelan precosmente por el carpacter de gravedad que revisten, como sucede con las de tipo infiltrante, ulceroso o vegetante, especialmente cuando se trata de una persona muy jó
ven. Cuando las lesiones aparecen con una adenepatía muy
manificata. Las recidivas quelven sombefo al propóstico.

Subrayo los hechos anteriores, ya que en la lucha contra el cancer de la boca sucede como en la de muchos otros sitios accesibles al tratamiento, en que la base del éxito está en el diagnóstico precoz. Su situación le da un enorme interés para todo médico y en especial para el médico práctico, quien tiene que enfrentar la grave responsabilidad de dar el consejo oportune y volver así efectiva la lucha contra esta delencia. En el aspecto -clínico, no olvidemos que hay ciertas lesiones de la cav dad oral, denominadas "precancerosas", que deben ser sien pre tenidas "in mente" para poder descubrir muchos cánce res incipientes. Estas lesiones son: las leucoplasias hi perqueratósicas, la queilitis glandular simple, las fisu ras crónicas, los papilomas y las cicatrices. La leucopl sia es un tipo de lesión precancerosa que, cuando es dia nosticada, obliga al médico o al dentista a recomendar a su paciente que sea examinado periodicamente por un espe cialista en cáncer,

El cáncer del labio se puede presentar como uma si ple fisura, como una costra que cae y se reproduce, o co mo una pequeña verruga en forma de núcleo indurado que e tá recubierta de una mucosa adelgazada; bajo todos estos aspectos es absolutamente indoloro (10). Es natural que

sulten en una época muy avanzada en perjuicio de ellos mismos: de ahí la importancia de investigar lesiones - de la boca en las personas que se someten a exámenes - médicos y especialmente por el dentista.

DIAGNOSTICO- DIFERENCIAL.

Cuando se trata de lesiones neoplásicas malignas de la cavidad oral, es necesario traer a cuentas otros procesos de naturaleza diferente pero que, por presentar al guna semejanza en sus caracteres, podrían confundirse — con el cáncer. De aquí la importancia de un diagnóstico diferencial exacto hasta donde sea posible, basado en un exámen clínico cuidadoso y, en caso de considerarlo necesario el especialista, complementado por la biopsia.

Cancer del labios

"La lesión inicial puede confundirse con herpes, que ratosis, grietas benignas o con úlceras sifilíticas e tuberculosas. Sinembargo, las dificultades diagnósticas son muy pocas. Toda úlcera indurada del labio que dure más de un mes, en la mayoría de los casos es un cáncer. Las lesiones sifilíticas desaparecerán a las tres semanas de iniciar un tratamiento intenso. Las tuberculosas presentan una base de color amarillo pálido sin induración; rara vez plantean un problema diagnóstico diferencial. Ante cualquier duda, la biopsia es esencial. A menos de quel cirujano asuma toda la responsabilidad de un error de diagnóstico, deberá llevarse a cabo el exámen de la biopsia antes de iniciar el tratamiento quirúrgico o radiológico." (30).

Cancer de la lengua:

"Cuando del eramen clínico resulte la posibilidad de un cancer de la lengua, deberá procederse siempre a una biopsia con el fin de comprobar el diagnóstico. Las enfermedades que pueden ofrecer alguna dificultad para el diagnóstico diferencial son, por orden de importancia: sífilis, tuberculosis, leucoplasia ulcerada en superficie o fisurada y el granuloma simple. El goma de la lengua es la lesión sifilítica más parecida al cancer siendo muy de

fíciles de diferenciar clínicamente. Los errores más frequentes y más trágicos son los debidos a confundir con, gomas lesiones cancerosas, puesto que la sifilis y el cancer de la lengua coexisten en el 30 % de los ca-sos.Cuando una ulceración es de carácter gomoso cura 🕶 casi invariablemente a las dos semanas de iniciado el 🗕 tratamiento antisifilítico. La prueba terapeutica no de be prolongarse por más tiempo del sefialado. - Las ulcera ciones tuberculosas son más frecuentemente dolorosas y no presentan induración. El diagnóstico se hace a base de la biopsia negativa, del examen radiográfico del tórax y del análisis de los esputos. El papiloma benigno no puede en muchos casos distinguirse del cancer a no ser por la biopsia. El granuloma simple producido por protesis dentales o por infección fusoespirilar, cura siempre a corto plazo después de extraída la prótesis o de instituir el tratamiento anti-infeccioso," (31).

Cancer del piso de la boca:

"Muy pocas lesiones del piso de la boca ofrecen un problema para el diagnóstico diferencial. Una obstrucción inflamatoria crónica de los conductos de las glándulas submaxilares y sublinguales produce a veces una tumoración que desplaza la lengua hacia arriba, a veces dolor y disfagia, con tumefacción en las regiones submaxilares lo que les da un aspecto semejante a adenopatías metastásicas. La ausencia de ulceración, el progreso re lativamente rápido y los períodos de mejoría son hechos que van en contra del origen neoplásico." (32).

Cancer de la mucosa bucal:

"Son muy pocas las lesiones de la mucosa bucal que pueden ofrecer dificultad en el diagnóstico diferencial. Quistes: usualmente son múltiples, pequeños, separados por áreas de mucosa, sana, Leucoplasia: generalmente se presenta en la comisura de los labios y es prudente veri ficar una biopsia. El carcinoma tiene como características la adenopatía submaxilar precoz, el trismas, escurri miento hemorrágico de intensidad variable. En la forma ulcerosa el dolor es a veces muy intenso." (33).

Cancer de la encia:

"algunas lesiones inflamatorias, especialmente la - gingivitis hipertrófica, pueden prestarse a confusión.

El diagnóstico diferencial se basa en las características generales del cancer y en la biopsia". (34).

Carcinoma del paladar duro:

"Pueden contribuir al diagnóstico de la naturaleza maligna de una lesión a ese nivel la edad avanzada del sujeto, la frecuencia del dolor y la presencia de adeno patías metastásicas, que muchas veces son las que dan el sello de malignidad a estas lesiones." (35).

Cancer de la amigdala:

"Para el diagnóstico diferencial con el cáncer de este órgano hay que recordar en especial dos afecciones: el goma sifilítico, que, además de ser muy raro, cede rá pidamente ante el tratamiento específico y, en segundo lugar, las lesiones tuberculosas. Estas están caracterizadas por su morfología: color parduzco, rodeada de áreas confluentes de falsas membranas y superficialidad de la ulceración. Además, se presentan casi exclusivamente en tuberculosos en etapas avanzadas," (36).

GONSIDERACIONES-PRONOSTICAS-DE-LAS-NEOPLASIAS-MALIGNAS-DE-LA-CAVIDAD-ORAL.

Cree de importancia hacer una revisión en conjunto de la evolución de las neoplasias malignas en la cavidad bucal, para tener una idea de las posibilidades actuales en su tratamiento. De esta manera creo posible hacer him capié en algunas formas que son suceptibles, no sólo de mejorar, sino de curarse, así como también determinar cuales son las más benignas, para tenerlas presente y poder insistir sobre la necesidad de descubrirlas en su etapa más precoz.

El carcinoma del labio inferior es de un pronostico excelente (ll). El cancer del labio es curado con re
lativa facilidad (ll). Los casos tratados que mueren, no es por recurrencia local, sino por metastasis al cue
llo que son incontrolables.

Cáncer de la lengua. Su pronóstico, como es natural está relacionado con el hallazgo precoz de la lesión ya que, cuando se presenta en una forma relativamente avans da, las metástasis a la cadena ganglionar cervical obligan, al operar, a una amplia disección para tener un pronóstico más favorable (12).

mejor pronostico que una lesión pequeña cuando hay invasión ganglionar (11). Siempre que haya adenopatía deber's practicarse cura radical.

Cuando el tumor es pequeño, sin fijación y no ha interesado los ganglios de la cadena cervical, es posible extirparlo con electrocoagulación. Si los ganglios están interesados deben de quitarse con dos semanas de anticipación. (11).

TRATAMIENTO- ACTUAL.

Las palabras del profesor Forgue aun tienen actualidad:

"El diagnóstico precoz es la base de toda la terapéu tica anticancerosa actual: este es el hecho esencial, la única certeza que tenemos, la regla sobre la cual debemos insistir una y otra vez para llamar la atención pública y lograr la intervención médica. Hoy solo disponemos de cua tro métodos terapéuticos eficaces para combatir el céncer la cirugía, el radium, los rayos X y la electrocirugía. -Mas hay una cuestion que debemos resolver, y que nosotros nos esforzamos en aclarar por la comparación exacta de lo resultados obtenidos, y es cuales son los casos pertenecientes a la cirugia y cuales a las irradiaciones. Actual mente es difícil fijar los límites de los dos métodos, -porque si bien es verdad que la técnica quirurgica ha lle gado a su forma definitiva, en cambio, la curieterapia y la rontgenoterapia están en vías de nuevos progresos de-pendientes de los adelantos técnicos, de la potencialidad de los aparatos y de los diferentes medios materiales de que disponemos.

Expondré en cada localización del cáncer oral algunos métodos de tratamiento indicados por su eficacia.

Cáncer de los labios. Los autores han dividido su - tratamiento en tres categorías: quirúrgico, rentgenoterá-pico y curieterápico.

- a) El tratamiento quirúrgico tiene muy limitadas apl caciones por ser mutilante y dejar resultados estéticos desfavorables.
 - b) La rontgenoterapia tiene indicaciones especiales.
 - c) La curieterapia tiene una aplicación más extensa

punto de vista estético aventaja a la cirugía.

Es necesario tener presente que cada case plantea u problema; que hay que tomar en cuenta factores tales com el tiempo de evolución, tipo histopatológico, si hay o n invasión ganglionar, profundidad y extensión, etc., etc. por lo que se hace siempre necesario remitir lo más rápi damente posible al paciente a la clínica de diagnóstico precoz más próxima, para ser sometido a la consideración de los médicos especialistas.

Câncer del paladar. Los tumores malignos del paladar tienen un tratamiento eminentemente quirúrgico. Tanto en el adenocarcinoma como en los de tipo escamoso es
el indicado. El fibrosarcoma se trata tanto por la cirugía como por medio del radium, que constituye el método
de elección.

El pronóstico de los carcinomas epidermoideos del paladar duro no es tan bueno como el de las glándulas se livares en general. El tipo verrucoso, sin embargo, en que raras veces se producen metástasis, una amplia excisión puede ir seguida de curación (15).

Cáncer de las encías. Dice Ackerman que una terapé tica adecuada puede dar buenos resultados y es precisame te por ésto que el médico y el dentista deben tener presente el reconocimiento temprano como clave del éxito,

ya que gran número de esas lesiones de la encia pasan desapercibidas al iniciarse o sen tratadas con sustan cias irritantes, que tienen acción desfavorable y con fiándose el enfermo, pierde la mejor oportunidad de - curarse. Cuando hay metástasis el prenéstico es fatal y el tratamiento, si se consigue, resulta muy difícil.

El carcinoma epidermoideo tiene un pronóstico intermedio entre el del labio, que es bastante favorable y el de la lengua que, por el contrario, es bastante malo por su tendencia a la metástasis precos.

Carcinoma de la amigdala. El pronóstico varía, como es natural, al igual que en las otras formas de cáncer, según la época en que ha sido hecho el diagnós tico; la variedad histopatológica orienta la terapéutica; por ejemplo: los tipos epidermoideos resisten más a los medios físicos. La forma linfosarcomatosa es muy rara y por lo general da metástasis tempranas. El linfospitelioma es aún más difícil de controlar cuando el paciente acude al médico.

Cáncer de la lengua. Se usan los métodos antes indicados, pero hay que hacer mención de la necesidad de amplias resecciones si se usa el método quirúrgico. En esta localización el cáncer ofrece dificultades pronósticas, ya que a menudo una lesión mínima pue

de tener metástasis en los ganglios regionales, por lo que se aconseja prudentemente someterlos a radiación y después disecarlos y extirparlos.

A propósito del método quirúrgico dice Ackerman y Regato (37):

"Una excisión quirúrgica no va siempre seguida de éxito, requiere que la lesión sea pequeña y la excisión muy amplia.". Este mismo autor conceptua a la curietera pia como el método que mejores resultados ofrece.

Cáncer de las enclas. - En los casos que se encuentre en su fase inicial, la cirugía proporciona buenos resultados; también se usan las otras formas de tratamiento.

Cancer de la amigdala. En esta localización las opraciones radicales han sido abandonadas por su alta mortalidad y la pobreza de sus resultados (38).

La rontgenoterapia es el mejor tratamiento del cánc de la azigdala y de sus adenopatías (38).

XXXXXXXXX

Pero en cualquiera de todas las formas hay una verd que no debe elvidarse jamás: que el diagnóstico precoz e la clave del éxito aún para los mejores métodos empleado por las manos más hábiles. Por le tanto, médicos y dentitensa de divulgación social para educar al público en - materia de cancer." (Dr. Ricardo Posada h.)

LITERATURA- NACIONAL- SOBRE-

Cuando se lleva a cabo un trabajo sobre un tema méd: en un medio como el nuestro, donde muchos aspectos de la dicina no han sido aún organizados en forma eficiente, la visión de la literatura nacional es siempre de importanc:

He tratado de obtener el mayor número de datos sobre las neoplasias malignas de la cavidad oral y si no me ha do posible recopilarlos todos, pido con respeto se me dispe y espero que sea reparada la deficiencia por una persemás acuciosa o con mayor suerte que yo, para conocer lo ha sido escrito al respecto en nuestro país.

Como es relativamente reciente la campaña anticance: sa entre nosotros, haré una breve exposición acerca de la campaña general contra el cáncer y después hablaré en escial de los datos que obtuve con relación a las neoplasimalignas de la cavidad bucal.

Hasta donde he podido comprobar, fué el prestigiado Dr. Alonso V. Velasco quien señaló la urgencia de una ca paña anticancerosa en la República de El Salvador y así dejó señalado el Dr. Ricardo Posada h. en una conferenci intitulada: "Algunas Consideraciones sobre el Cáncer Ute no", publicada en la Revista "Archivos del Rospital "Ros

En la misma publicación médica (año 1939) el mismo Dr. Ricardo Posada h. en el artículo intitulado: "Algunas Consideraciones sobre el Cáncer de los Labios y su Tratamiento por medio del Radium", hace las siguientes conclusiones:

- "1) La gran responsabilidad de la clase Médica en el sentido de no dejar de hacer campaña en el público, a fin de que los pacientes acudan a los consultorios en el período inicial de sus lesiones, y especialmente en lo que se refiere a ser exigente en la fase llamada precance rosa."
- "2) La gran responsabilidad de la clase Médica, en cuanto al resultado final de las lesiones
 cancerosas de los labios ya que con un tratamiento bien conducido, se obtienen resultados
 , finales tanto estéticos como clínicos halagadores."
- "3) Comete la clase Médica una grave falta, si por lucro o por ignorancia no da a sus enfermos el mejor camino a seguir. Y no deberá olvidarse que ninguna lesión de los labios deberá ser cauterizada, ni por yodo, cauterios, nitrato —

tar seguros de que no estamos frente a una lesión maligna, pues el daño que causaríamos sería inmenso e irreparable."

En el libro el "Diagnóstico Precoz del Cáncer" del Dr. Posada h., hay un capítulo sobre el cáncer de la len gua, otro sobre el del labio y uno en donde habla del --cáncer de los maxilares y las encías; en tales capítulos especifica el autor la sintomatología precoz de la malig na enfermedad a esos niveles, y las respectivas consideraciones diagnósticas y tratamientos, por lo cual deduz-co que lo que se ha escrito en materia de cáncer y su --campaña social en el país, ha sido todo escrito hasta es te momento por el Dr. Ricardo Posada h., quien en 1941 --en carácter de ponencia oficial- presentó un trabajo in titulado: "El Problema del Cáncer en El Salvador".

4 1 1 1 1 2 4 2 2 4 2

calización	Diagnóstico Clínico) Diagnóstico Histopatológico	Serologia	Tiempo de Evolución
ias y V. Pal.	Epitelioma	Epitelioma espino-celular	N	8 Meses
io enferior	Epitelioma	Epitelioma espino-celular	N	l Año
io inferior	Epitelioma	Epitelioma bao-celular	N	4 años
ia y P.Bucal	Epitelioma	Epitelioma baso-celular	N	5 meses
o del paladar	Epitelioma	Epitelioma baso-celular	N	3 años
rillo	Epitelioma,	Epitelioma espino-celular	N	l año
io superior	Epitelioma	Epitelioma baso-celular	¢•	6 meses
gdala	Epitelioma	¢.	Рч	l año
ía	Epitelioma	٠٠	N	1½ años
io Superior	Epitelioma	Cilindroma	N	l año
io Inferior	Epitelioma	٥٠	٥٠	3 años
gns	Neo	٥٠	٥.	3 años
o del paladar	Neo	٥٠	٥٠	ç.
gna	Neo	٥٠	٥.	2 meses
eda palatina	Neo	Sarcona	N	7 meses
gna	Epitelioma	٠٠	Ç÷	1 affo
gna	Epiteliona	٥٠	N	6 meses
io inferior	Epitelioma	Melanoma	ç·	5 meses
io inferior	Epitelioma	Epitelioma no diferenciado	N°	2 meses
eda palatina	Lesión incipiente	۰	C3	7 meses
odel paladar	Epitelioma avanzado	٠.	٥٠	6 meses
o del paladar	Epiteliona	Epitelioma espino-celular	N	7 meses
o del paladar	Epiteliona avanzado	٠,	٥٠	18 meses
gdala izquierda	Neo	٠٠	ᅀ	1 año
ous III	Epitelioma III	¢.	¢.	8 meses

CUADRO Nº 1 FREGUENCIA DE LOCALIZACIONES

	Sexo		Total.	Porcentaje		
Labio superior	2	2	Character (Character)	10.28	K	
Labio Inferior	5	1	6	15.42	落	
Lengua	6	3	9	23.13	18	
Velo palatino	6	2	8	20.56 5.14	%	
Encies		2			5	
Carrillos	1	3,	2	5.14	秀	
Espacio retromolar	1	1	2	5.14	秀	
Amigdalas	3	2	5	12.85	鬼	
Piso de la boca	1	49	1	2.57	A.	
TOTALES	25	14		100.00	% A	

CUADRO Nº 2 FRECUENCIA MISTOPATOLOGICA

TIBO	Total	%/24
Espinocelular	C	42,86 \$
Basocelular	5	35.72 \$
Epitelioma no deferenciado	1	7.14 %
Melanoma	1	7.14 %
Sarcoma	Ĵ.	7.14
LOFALES	The second secon	100,00 %

CASUISTICA.

El presente estudio está basado en la revisión de . 1.050 fichas del Archivo del Servicio de Cancerología qu la "Sociedad de Beneficencia Pública" tiene instalado en el Hospital "Rosales". Como ya hemos dicho, localizamos 39 casos de cancer de la cavidad bucal, lo que represent un porcentaje de 3.71. - 12 de las citadas 39 fichas ten comprobación anatomopatológica y 2 fueron catalogadas en su variedad por la evidencia clínica (melanoma y sarcom Las historias clínicas, por lo general, fueron buenas, : do de lamentar la falta de 22 examenes serológicos. Los casos restantes unicamente nos revelaron 2 resultados po tivos. En lo relativo al tiempo de evolución que tenían los procesos al presentarse a la primera consulta, sóla: te siete se presentaron antes de los seis meses.

COMENTARIO AL CUADRO No. 1.

Al estudiar la frecuencia de localizaciones, salta la vista el predominio de los labios, siendo mayor en el inferior (6) y menor en el superior (4), total: 10. Le siguen en orden de frecuencia la lengua (9), velo del pladar (8), amígdalas (5), carrillos, encías y espacio r tromolar con 2 cada uno y por último el piso de la boca con l.

COMENTARIO AL CUADRO No. 2.

Los tipos histopatológicos, por orden de frecuencia, fueron: espinocelular, basocelular, epitelioma no diferenciado, melanoma y sarcoma. Los porcentajes que aparecen en el cuadro No. 2 no están tomados sobre el total de 39 cases, sino que sobre los 14 cuyo exámen patológico y evidencia clínica permitía catalogarlos.

ESTUDIO- ESTADISTICO.

El mimero total de fichas revisadas fué de 1.050. El tre ellas se encontraron 39 casos de necplasias malignas de la cavidad bucal que fueron sometidas a tratamiento y entre los cuales solo 12 tenían la contestación del resultado anatomopatológico en la siguiente forma: 6 eran de lituraleza espinocelular, 5 del tipo basocelular y 1 epitelioma no diferenciado; es necesario dejar aclarado que entodas las fichas se especificaba la fecha en la que habín sido tomada la biopsia y el tratamiento instituido, aunque tales datos aparecen incompletos.

CU	ADR()	M	OSTRAN	DO	EL E	STUDI	0 [E 39	CASOS	DE DE
NE	OPL	LS:	IAS	IAN	IGHAS	DE	LA	CAV	IDAD	BUCAL	EN
RE	LAC:	[0]	g .	CON	EL	SEXO	Y	LA	EDAD.		
					31	ombres	Muj	eres	To	tal	Z
De	10	a.	20	anos	No-Gar-berthomes	1	u Argument etc. sentine Pendul	and the second	arrangan analikan garangan sebagai	1	2.57
De	20	8.	30	allos		1		1		2	5.14
De	30	81	40	anos		5		5	1	0.	25.70
De	40	8.	50	afios		5		2		7	17.99
De	50	8.	60	affos		5		3		8	20.56
De	60	8,	70	años		4		3		7	17.99
De	70	0.	80	afios		2				2	5.14
De	80	61.	90	alios		2				2	5.14

EDAD. - La mayor frecuencia de neoplasias de la cavi oral fué entre los 30 años y los 70 años. Antes de los 3 años su número fué muy pequeño así como también entre lo 70 años y los 90 años. La edad de menor frecuencia fué d 16 años, la mayor de 90 años.

. (

SEXO. La mayoría de los casos se presentaron en el xo masculino, en número de 25 casos que en 39 representa un porcentaje de 64.25 % y en el sexo femenino fué de 14 sea un porcentaje de 35.98 %.

Respecto al tipo histopatológico no puedo hacer con deraciones más allá de las cifras que dije en total, pue sólo 12 casos tenían la contestación del exámen anatomop lógico siendo 6 de ellos de naturaleza espinocelular, 5 tipo basocelular y l epitelioma no diferenciado.

Pero como están registrados casos de la amigdala es posible que éses y los del velo palatino en su porción d ra, correspondan a tipos distintos.

Mucho más importante me parece hacer consideracione sobre la etapa en la que los pacientes se presentaron a consulta, ya que de aqui podremos obtener una consideración de orden práctico con relación a la eficacia del tramiento; de ahí que este cuadro me parece de importanci incluirlo.

La importancia de este cuadro es que pene de manific to la cifra tan elevada de individuos que padecen neoplasias de la cavidad oral, los cuales se presentan en su pr mera consulta en etapas avanzadas y es este hecho sin gér ro de duda el que nos indica la necesidad de que contribu mos eficazmente todos los que trabajamos en la medicina, tanto estudiantes como médicos y en especial los odontólo gos, al hallazgo precoz de las neoplasias de la cavidad y referirlos al médico especializado en cancerología, par obtener resultados más favorables.

De los 24 casos que se presentaron entre 6 meses y : año de evolución dieron un margen de mayor efectividad a tratamiento, representando un porcentaje de 61.68 % que, prácticamente, recibieron grandes beneficios.

Los siguientes 8 casos, entre los 12 meses y 4 años evolución tuvieron muy pocas oportunidades de curarse o 1

recibieron más que un ligero alivio. Porcentaje de 20.56

Unicamente de los 7 primeros cuya evolución fué de mes a 6 meses podemos decir, a juzgar por lo temprano de su consulta así como por los datos de las fichas que demuestran que salieron curados, que el factor verdaderame te decisivo fué como tantas veces se ha dicho, la consul precoz.

Citaré la ficha # 626, X.X., de sexo femenino, 40 - años de edad, de procedencia rural. Consultó el 15 de ju nio de 1945. "Por lesión en la boca". Desde hacía un año había notado que tenía una zona de color rojo en la enciinferior.

"piorrea". Cuatro meses después de su ingreso presentaba una ulceración extensa en la unión de las dos encías en espacio retromolar. Se le catalogó como epitelioma de la encía. Serelogía negativa. Se le hizo un tratamiento a la se de terapia profunda (16 aplicaciones). Salió mejorada Evolución: mejoró notablemente y se le dió permiso de un mes. No se volvió a presentar.

Como en este caso hay etros en los cuales se apreci claramente que es necesaria la colaboración del dentista No necesita comentario lo anterior, ya que revela a las claras que esta paciente perdió un año y medio que hubia ra sido precioso para su vida si se hubiera tratado a - tiempo.

Citaré otra ficha: # 394. Sexo femenino. Edad 37 - años. De San Miguel. Consultó por "úlcera en la lengua". Hacía 8 meses padecía de una lesión en el borde de la -- lengua, lado izquierdo.

Consultó en el Hospital de la población y se le ing tituyó tratamiento local a base de yodo y de mercurocrom

Después consultó en el Hospital "Rosales" y fué cata logada su lesión como un epitelioma avanzado de la lengua Había metástasis.

Fué sometida a tratamiento por el radium. Il diciemi 1941. Curiepuntura de 4 agujas. Cantidad de radium, 20 m Dosis total, 720 mgh. Filtros de platino. De terapia pro da se hicieron 14 aplicaciones. Evolución: se formó un se co en el 1/3 anterior de la lengua que separa la punta de cuerpo del órgano. El 29 de diciembre de 1941 se extirpa la punta con cuchillo eléctrico por comenzar a esfacelar Resultado: la lesión se aplanó mejorando notablemente par la adenopatía cervical aumentó.

Esta enferma la cito per el doble hecho de ser jeve y de haber consultado médico. ¿Porqué se perdió tanto -tiempo que era más precioso aún por tratarse de una loca lización en la lengua contendencia a dar metástasis nerv cales muy precoces? No culparé de ignorancia al médico que primero la vió pero, ante la sospecha ¿no era posi ble que se hubiera examinado por biopsia la lesión?.

Nos enseña este caso que debemos darle la importancia que tiene a la preparación del médico general, (39), tantas veces recomendada.

INCIDENCIA.

Labio inferior. - Es la forma más común; representa entre el 25% y el 30 % de todos los tumores malignos de la cavidad oral (40).

Labio superior. - Menos frecuente, especialmente en el sexo femenino.

Porción móvil de la lengua. Edad de elección: de los 40 a los 60 años, aumque se presenta ocasionalmente en individuos jóvenes. En algunos países como Suiza, se ha encontrado uma gran incidencia en la mujer, llegando hasta um 40 % de todos los carcinomas de la cavidad — oral (20). Es de hacer notar que el 46 % de todos los - cánceres de la lengua se desarrollan sobre áreas de — leucoplasia (20).

Piso de la boca. - La incidencia es de 0.5 % (21).

Carcinoma de la encia inferior. - En una serie de -

S29 casos de carcinoma de la cavidad oral admitidos y

bounded dam an at Variet deche de the Stern de V - 17-4 ...

te un período de 21 años, 72 casos, o sea el 5.4 % tenían origen en la encia inferior. Es más frecuente en hombres de edad avanzada y muy rare encontrarlo en pacientes menores de 40 años (23).

Carcinoma del paladar duro. - No se conoce su inci dencia con exactitud (22).

XXXXXXXXXXX

Considerados en conjunto los carcinemas de la cavidad eral representan un 5 % de todos los tumores maligno
del cuerpo humano. (25). Presentan diferentes caracteres
y curso clínico que al igual que a su tratamiento y pronóstico dependen del punto de origen de la neoplasia.
(25).

Como puede verse, un 5 % de todos los cánceres de la economía está representado por las neoplasias maligna
de la cavidad oral. Estas, pues, deben de merecer especial atención por el doble motivo de su alto percentaje
y de su situación que los vuelve accesibles al tratamien
to. Por eso es que debe dárseles el interés que merecen
ya que no pueden ni deben ser tratados de la misma manora en sus diferentes variedades y esta es función exelu-

siva del médico especializado en cancerología.

Los factores a los que se ha dado importancia en su etiología son: uso del tabaco, sífilis, poca higiene de la boca, lesiones ocasionadas por el use de dentaduras - postizas, así como la presencia de fragmentos de dientes que irritan localmente la mucosa.

Lamento no poder citar estadísticas nuestras, por lo que tomé de la obra de Ackerman y Regate titulada: -Cáncer, Diagnosis and Prognosis", las anteriormente cita
das.

COMENTARIO- MEDICO- SOCIAL.

El problema del cancer tiene suma importancia.

Hasta el momento debemos preocuparnos por intensificar la lucha contra él cen los medios de que disponemos en los presentes momentos.

Por ser de todos conocida, no me propongo hacer so bresalir la dolorosa verdad de nuestros pocos recursos en la lucha anticancerosa.

Nuestra etapa actual en este aspecto de la medici na exige una mayor colaboración de parte de todos y en especial de los médicos generales.

Al tratar de las neoplasias de la cavidad oral, tomando como base 1.050 fichas del Archivo del Servicio de Cancerología que sostiene la "Sociedad de Beneficencia Pública" en el Hospital "Rosales", encontré 39 casos que representan un 3.71 %. Recordaré la cifra de 5% que nos dan las estadísticas extranjeras.

Esta cifra es suficientemente elocuente para darle gran importancia a la localización del cáncer de la cavidad oral. Vale, pues, la pena contribuir a disminuir esta cifra o por lo menos su mortalidad, preocupándonos por hacer un diagnóstico precoz que es la clave del éxite.

El aspecto primordial de la cuestión está en señalar la importancia del médico general en el diagnóstico precez del cáncer, lo que le exige un mayor conocimiento en la materia para que pueda referir los casos, en sus etapas iniciales, a las clínicas instituidas con -ese fin, haciendo de esta manera eficaz el tratamiento. (21).

Otro factor de gran importancia es el de la colaboración del dentista, quien debe recibir una educación - adecuada en materia de cáncer y sobre todo de la importancia del diagnóstico preces como base del éxito en el tratamiento.

La Sociedad Dental, puede por medio de conferencias sobre cáncer de la boca, mantener el inter-es de sus aso ciados sobre la importancia que tiene su colaboración.

Creo por último que ya es necesario que tengames, como en otros países, un Instituto de Investigación sobre el Cáncer lo que implicaria grandes beneficios cien tíficos para el país y un verdadero estimulo para los médicos que trabajan en esta rama de la medicina, en es pecial para el médico jóven.

CONGLUSIONES.

El resultado de la revisión de las fichas del Archivo del Servicio de Cancerología que sostiene la "Socieda de Beneficencia Pública" en el Hospital "Rosales", nos r vela:

- 1) Sobre 1.050 fichas de pacientes positivos a cánce en general encentré 39 cuya localisación fué buce es decir, un percentaje de 3.71 cifra bastante a; ximada a la de 5 % señalada por estadísticas ext; jeras.
- 2) De los 39 cánceres de la cavidad oral, 10 pertan cian a los labios, 6 para el inferior, 15.42 %; para el superior o sea 10.28 %; 9 a la lengua le que es igual a 23.13 %; 8 al velo del peladar, -20.58 %; 8 a la amigdala, 13.85 %; la encia, el carrillo y el espacio retromolar se presentaron en mumero de 2 para cada uno.
- 3) Con relación al sexo obtuve el siguiente resulta do: 26 casos en el sexo masculino o sea un 64.25 y 14 en el femenino lo que equivale a un 35.98%.
- 4) La edad no parece ser un factor de gran importancia cuando la localización del cancer reside en la cavidad oral. La mínima fué de 16 años y la -

mixima de 90.

- 5) Compruebo que los pacientes acuden a su primera consulta en una etapa avanzada de su proceso, por lo que es conveniente que se lieve a cabo una mayor obra de divulgación para la educación, tanto del público como del médico general, en materia de cáncer y su diagnóstico precez.
- 6) Señalo la importancia que tiene el dentista y de la necesidad de que se le instruya de manera ade cuada sobre el cancer cral y su diagnóstico precos, como factor de capital importancia en el exito del tratamiento, pudiéndose llevar a cabo
 en forma de cursos de extensión y folletos para
 los estudiantes y de conferencias en el seno de
 la Seciodad Dental, para los profesionales.

BIBLIOGRAFIA.

1) Testut y Jacob

11) Ackerman and Regato

Anatomia Topografica. Regis de la Boca, paga. 207 a 350

Cancer Diagnosis. Treatment and Prognosis. Carcinoma of

2)	Ackerman and Regato	Cancer, Diagnosis, Treatment Prognosis, Carcinoma of the of the Mouth, Anatomy, pag.
3)	H. Chandler Foot, H.D.	Identification of Tumors. of Alimentary System. Oral ty, pag. 114. 1948.
4)	Ackerman and Regato	Concer Diagnosis. Treatment Prognosis. Carcinema of the wor Lip. Pag. 217.
5)	Ackaraan and Noreto	Cancer Magnosis. Treatment Prognosis. Carcinoma of the bile Portion of the Tongue.
6)	M. Chandler Foot, M.D.	Identification of Tumors
7)	Poseda h., Ricardo	Diagnóstico Precez del Cán Cap. II. Lo que sabemos de Cáncer. Lo que ain está en cusión y lo que ignoramos ; completo. Pág. 13.
8)	E. Porque	Manual de Patologia Extern Tumores Epiteliales Maligns Pág. 402.
9)	Ackerman and Regato	Cancer Diagnosis. Treatment and Prognosis. Cancer of the Oral Cavity. Pag. 221.
10)	Posada h., Ricardo	Diagnóstico Precez del Can Diagnóstico Precez del Can del Labio, Pág. 69.

the Lower Lip. Pag. 241.

12) John Devereux Kernan M.D. Surgery of the Mose c Throat Timors of the Crofs Epiteliona of the Lip. Pag Cancer Diagnosis. Treatmen 13) Ackerman and Regato Prognosis. Carcinoma of th M.D. Surgery of the Mose s 14) John Devereum Kernan Throat Malignant Tumors of Palate. Pag. 521. Cancer Disgnosis. Treatmen 15) Ackerman and Regato Prognosis. Tumors of the H Palate. Par. 315. 16) Ackerman and Regato Cancer Diagnosis and Progr Mgs. 292 a 293. 17) H. Chandler Foot, M.D. Identification of Tumors: mentary System. Pag. 118. 18) Posada h., Ricardo Diagnostico Preces del Cár Cincer Magnosis and Progr 19) Ackerman and Regate Pag. 218. Cáncer Diagnosis and Progn 20)Aakerman and Regate Par. 252. 21 Ackerman and Regato Cancer Diagnosis and Progn Pag. 270. 22) Ackerman and Regato Cancer Diagnosis and Progn Pfg. 200. Cancer Disgnesis and Progn 23) Ackerman and Regato Pag. 295. 24) Posada h., Ricardo Diagnóstico Precoz del Cán Contribución a la lucha co 25) Poseda h., Ricardo el Céncer en Centro Améric (Trabajo presentado al V C greso Médico, Centromerio

26) Posada h., Ricerdo	Algunas Consideraciones se el Tratamiento del Cáncer los Labics; por medio del dium. (Rev. Archivos del A pital Rosales, junio 1938, 5, 1939).
27) Poseda h., Ricardo	Mociones de Curieterapia. Archivos del Hospital Ross No. 35, 1987).
28) Peseda h., Micardo	Resumen del Movimiento de rología y Radium, S.B.P. (Archivos del Hospital Ross Mos. 49 y 50, 1989).
29) Posada h., Ricardo	El Problema del Cancer. (F Archives del Hospital Ross No. 57. Pág. 5, 1939).
30) Martin. Hayes	Tratado de Patología quiri ca. Cáncer del Labio. Pág. Tomo 1.
31) Martin Hayes	Tratado de Patologia Quiri ca. Câncer de la Lengue. 1 815. Tomo 1.
32) Ackerman and Regato	Cancer Diagnosis. Treatmor Prognosis. Carcinoma of the of the Mouth. Pag. 273.
33) Ackerman and Regato	Cancer Diagnosis. Treatmer Prognosis. Carcinoma of the cal Mucosa. Pag. 281.
34) Ackersan and Regate	Cancer Diagnosis. Treetman Prognosis. Carcinoma of the upper gingiva. Pág. 278.
S5) Kerman, John Devereux	M.D. Surgery of the Nose: Throat, Tumors of the Orog rynx, Pag. 520.

y de Panama. Noviembre 198 Pag. 14). Archivos del Hos tal Roseles.

36) Ackerman and Regato

Cancer Diagnosis. Treatment Prognosis. Cancer of the To Pag. 367.

37) Ackerman and Regato

Cancer Diagnosis. Treatment Prognosis, Carcinoma of the bile Portion of the Tongue. 257.

38) Ackerman and Regato

Cancer Diagnosis. Treatment Prognosis. Cancer of the To Pag. 867.

39) Posada h., Ricardo

Diagnóstico Precoz del Cáno Cap. II. Lo que sabemos sob el Cáncer, lo que aún está discusión y lo que ignorame por completo. Pág. 13.

40) Ackersan and Regato

Concer Diagnosis. Treatment Prognosis.